

Comptes annuels au 31.12.2023

Fédération suisse des communautés israélites.....	2
Préface - comptes annuels 2023 de la FSCI	2
Cimetière juif à Davos.....	14
Emile Dreyfus Geburtstagsfonds	16
SIG Mémorial Fondation.....	18
SIG-Zukunftsstiftung	22
Union Suisse des Comités d'Entraide Juive	25
(avec Budget 2024)	

Jahresrechnungen

Comptes annuels

Conti annuali

Schweizerischer
Israelitischer
Gemeindebund **SIG**

Gotthardstrasse 65
Postfach
8027 Zürich

T +41 43 305 07 77

info@swissjews.ch
swissjews.ch

Verband Schweizerischer
Jüdischer Fürsorgen **VSJF**

Dr. Georg Guggenheim-Haus
Dreikönigstrasse 49
8002 Zürich

T +41 44 206 30 60

info@vsjf.ch
vsjf.ch

Préface aux comptes annuels 2023 de la FSCI

Avec des recettes totales de CHF 1'611'741.07 et des dépenses totales de CHF 2'073'085.70 (après attribution de CHF 390'000.00 à la réserve de fluctuation des titres), les comptes de la FSCI présentent une perte de CHF 461'344.63 en 2023, par rapport à la perte de CHF 426'500.00 inscrite au budget. Si la réserve n'avait pas été augmentée, la perte aurait été d'environ CHF 71'000.00 et donc très nettement inférieure à la perte inscrite au budget.

La raison de ce résultat nettement supérieur au budget est que nous avons pu réaliser des revenus nettement plus élevés que prévu du côté des recettes des placements de capitaux en 2023. Le résultat des titres s'est élevé à CHF 921'598.67 contre un résultat budgétisé de CHF 530'000.00. Comme mentionné précédemment, les recettes supplémentaires d'environ CHF 390'000.00 ont été affectées à la réserve de fluctuation des titres. Après qu'un montant important de CHF 480'000 ait été retiré de cette réserve en 2022 en raison de la mauvaise année boursière, elle s'élevait à nouveau à CHF 790'000 fin 2023. Nous avons également obtenu des résultats légèrement supérieurs au budget en ce qui concerne les dons affectés (en 2023, nous n'avons pas encore le soutien d'une collecte de fonds professionnelle). D'autre part, du côté des recettes, on remarque deux postes pour lesquels les objectifs n'ont pas pu être atteints. D'une part, les autres recettes et, d'autre part, les recettes de location. En ce qui concerne les autres recettes, nous n'avons enregistré aucun don non affecté au cours de l'année sous revue. Les recettes locatives ont été nettement inférieures à ce qui avait été budgété, car nous avons pu vendre notre immeuble dès mars 2023 avec un bénéfice budgété dans les produits extraordinaires. En fin de compte, ces facteurs du côté des recettes ont également conduit à une perte supérieure à celle budgétisée après augmentation de la réserve de fluctuation.

Du côté des dépenses, nous nous situons assez exactement dans le cadre des objectifs. Comme le montrent les comptes annuels 2023, le budget des dépenses pour l'année 2023 a été respecté pratiquement à la lettre. Avec CHF 1'683'085.70, nous nous situons CHF 13'414.30 en dessous des dépenses budgétisées de CHF 1'696'500.

Un coup d'œil sur les différents postes du budget montre également que l'objectif budgétaire a pu être respecté pour la plupart des postes détaillés. Le budget a cependant été dépassé, surtout en ce qui concerne les salaires et les frais de comptabilité. La raison en est la suivante : en ce qui concerne les salaires, c'est surtout le paiement d'un nombre exceptionnellement élevé d'heures supplémentaires des collaborateurs qui a pesé dans la balance, en raison de la charge de travail supplémentaire importante après les événements du 7 octobre 2023. Les dépenses supplémentaires pour les frais de comptabilité concernaient surtout des frais supplémentaires pour la nouvelle présentation de la comptabilité, également en format de centre de coûts, et diverses clarifications et calculs devenus nécessaires en relation avec la prévoyance du personnel.

Même si le résultat global, en faisant abstraction de l'affectation à la réserve de fluctuation, a été nettement meilleur que ce qui avait été budgété, cela ne change rien au déficit structurel de la FSCI de plus de CHF 500'000. En moyenne, nous ne pouvons en aucun cas compter sur des revenus du capital tels que ceux que nous avons heureusement pu réaliser au cours de l'année sous revue, après une très mauvaise année 2022.

Fédération suisse des communautés israélites

Bilan au 31 décembre 2023

en CHF

Actif	Annexe	31.12.2023	31.12.2022
Actif circulant			
Liquidités	2.1	1'630'406.29	2'070'477.02
Diverses créances à court terme	2.2	76'749.75	107'088.15
Autres actifs Grellingerstrasse 42		0.00	19'618.25
Actifs de régularisation		76'326.68	54'745.86
Total actif circulant		1'783'482.72	2'251'929.28
Actif immobilisé			
Titres	2.3	17'672'210.00	13'891'323.00
Réserve de fluctuation des titres		-790'000.00	-400'000.00
Immobilisations corporelles	2.4	4.00	4.00
Immobilier Grellingerstrasse 42, Bâle	2.5	0.00	3'024'700.00
Cimetière Davos p.m.		1.00	1.00
Total actif immobilisé		16'882'215.00	16'516'028.00
Total actif		18'665'697.72	18'767'957.28

Fédération suisse des communautés israélites

Bilan au 31 décembre 2023

en CHF

Passif	Annexe	31.12.2023	31.12.2022
Capitaux étrangers à court terme			
Dettes résultant de l'achat de bien et de prestations des services		94'041.65	7'311.15
Autres dettes		40'777.44	43'788.09
Autres dettes Grellingerstrasse 42		0.00	36'135.90
Avance bibliothèque Breslau		162'587.95	0.00
Passifs de régularisation		444'377.71	255'318.39
Provisions		97'640.15	97'640.15
Total capitaux étrangers à court terme		839'424.90	440'193.68
Capitaux étrangers à long terme			
Vontobel avance fixe		2'000'000.00	0.00
Vontobel hypothèque à taux fixe		0.00	2'000'000.00
Fonds de rénovation		0.00	35'000.00
Capital de fonds	2.6	77'833.51	82'979.66
Total capitaux étrangers à long terme		2'077'833.51	2'117'979.66
Fonds propres			
Fonds propres au 01.01.		16'209'783.94	18'411'718.84
Résultat de l'exercice		-461'344.63	-2'201'934.90
Total fonds propres au 31.12.		15'748'439.31	16'209'783.94
Total passif		18'665'697.72	18'767'957.28

Fédération suisse des communautés israélites

Compte de pertes et profits en CHF

Produits	Annexe	Exercice 2022	Budget 2023	Exercice 2023
Cotisations des membres	2.7	429'615.00	420'000.00	434'455.00
Dons et autres produits	2.8	263'498.75	170'000.00	131'506.00
Produits sur titres	2.9	-1'567'389.06	530'000.00	921'624.99
Revenu de location	2.10	12'347.40	50'000.00	14'409.58
Total produits		-861'927.91	1'170'000.00	1'501'995.57
Charges				
Communication et politique	2.11	30'173.60	32'000.00	29'843.70
Jeunesse	2.12	27'000.00	30'000.00	27'000.00
Collaboration avec les communautés	2.13	26'202.66	10'000.00	7'000.00
Affaires religieuses	2.14	113'660.22	94'000.00	91'944.05
Culture	2.15	24'948.80	23'000.00	14'701.80
Prévention et information	2.16	115'232.35	97'500.00	98'319.20
Formation	2.17	78'648.85	105'000.00	103'090.70
Projets spéciaux	2.18	24'319.95	77'000.00	69'031.15
Frais de personnel	2.19	809'811.80	820'000.00	834'691.35
Administration	2.20	145'294.22	140'000.00	129'594.94
Organisation	2.21	324'775.39	266'000.00	273'279.11
Amortissements, autres charges	2.22	2'299.00	2'000.00	0.00
Total charges operatifs		1'722'366.84	1'696'500.00	1'678'496.00
Résultat intermédiaire (avant changement réserve de fluctuation, fonds, charges et produits extraordinaires)		-2'584'294.75	-526'500.00	-176'500.43
Changement réserve de fluctuation des titres	2.23	-480'000.00	0.00	390'000.00
Produits extraordinaires	2.24	0.00	-100'000.00	-109'745.50
Charges extraordinaires	2.25	97'640.15	0.00	4'589.70
Total charges		1'340'006.99	1'596'500.00	1'963'340.20
Résultat de l'exercices		-2'201'934.90	-426'500.00	-461'344.63

Fédération suisse des communauté israélites

Annexe au comptes annuel en CHF

1 Principes d'évaluation

1.1 En général

Les comptes annuels ont été établis en conformité avec les dispositions du droit sur la présentation des comptes (titres 32 du Code des obligations.) Nous décrivons par la suite les principes appliqués, dans la mesure où ils ne sont pas prescrits par la loi.

1.2 Titres

Les titres de l'actif immobilisé sont évalués au cours de bourse à la date de clôture du bilan. Une réserve de fluctuation de cours existe pour compenser les fluctuations sur les marchés des capitaux.

1.3 Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont évaluées à leur valeur d'acquisition, déduction faite des amortissements cumulés.

1.4 Immobilier Grellingerstrasse 42, Bâle

L'immeuble a été vendu en 2023. La valeur au bilan au 31.12.2022 correspondait à la valeur d'acquisition.

Fédération suisse des communautés israélites

Bilan FSCI au 31 décembre 2023 - Annexe au compte annuel
en CHF

Annexe	Compte	31.12.2023	31.12.2022
2.1	Liquidités		
	10000 Caisse	1'463.57	661.92
	10100 CCP divers	275'220.23	268'577.80
	10200 Banques	1'353'722.49	1'801'237.30
	Total liquidités	1'630'406.29	2'070'477.02
2.2	Diverses créances à court terme		
	10400 Impôts anticipés	30'089.89	-13'683.34
	10405 Impôts à la source étrangère	2'218.66	7'816.96
	10406 Correction de valeur impôts à la source étrangère	-2'218.66	-7'816.96
	10410 Avoir IFS	206.15	177.35
	10415 Créances	36'169.55	109'966.70
	10770/10780 Dépôts	9'453.91	9'427.59
	20700-03 Avoirs d'assurances sociales	830.25	1'199.85
	Total diverses créances à court terme	76'749.75	107'088.15
2.3	Titres		
	10800-40 Obligations	5'880'413.50	3'545'578.00
	10830 Produits structurés	0.00	32'360.00
	10850/10855 Actions et investissements similaires	10'590'399.50	9'118'710.00
	10890 Métaux précieux	1'201'397.00	1'194'675.00
	Total titres (valeur marchande)	17'672'210.00	13'891'323.00
	Une réserve de fluctuation existe pour compenser les fluctuations sur les marchés des capitaux.		
2.4	Immobilisations corporelles		
	10500 Livres p.m.	2.00	2.00
	10700 Mobilier	1.00	1.00
	10710 Informatique	1.00	1.00
	Total immobilisations corporelles	4.00	4.00
2.5	Immobilier Grellingerstr. 42, Bâle		
	10650 Immobilier Grellingerstrasse 42, Bâle	0.00	3'024'700.00
	Total immobilier Grellingerstr. 42, Bâle	0.00	3'024'700.00
	L'immeuble Grellingerstr. 42 à Bâle a été vendu avec bénéfice au 31.03.2023 (comp.2.24).		
2.6	Capital de fonds		
	20100 Garantie risque subvention de livres	4'000.00	4'000.00
	20410 Fonds Me G. Brunschvig	53'833.51	58'423.21
	20510 Fonds FSCI pour fonctionnaires des petites communautés	0.00	556.45
	20520 Pensions	20'000.00	20'000.00
	Total Capital de fonds	77'833.51	82'979.66

Fédération suisse des communautés israélites

Compte de profits et pertes - Annexe au compte annuel en CHF

Annexe	Compte	Exercice 2022	Budget 2023	Exercice 2023
2.7	Cotisations des membres			
	60000 Cotisations des membres	429'615.00	420'000.00	434'455.00
	Total cotisations des membres	429'615.00	420'000.00	434'455.00
2.8	Dons et autres produits			
	60200 Dons dédiés	64'000.00	120'000.00	129'000.00
	60900 Recettes diverses et dons	199'498.75	50'000.00	2'506.00
	Total dons et autres produits	263'498.75	170'000.00	131'506.00
2.9	Produits sur titres			
	65000 Produit des portefeuilles de titres	310'073.59	350'000.00	268'148.13
	65010 Bénéfices/pertes de change réalisés	317'640.95	0.00	54'131.80
	65011 Bénéfices/pertes de monnaie étrangère	18'846.17	0.00	-3'458.88
	65022 Intérêt avance fixe	0.00	0.00	-14'666.66
	65030 Bénéfices/pertes de change non réalisés	-2'113'238.74	250'000.00	709'469.72
	65020/25 Commissions bancaires, taxes sur les dépôts	-100'711.03	-70'000.00	-91'999.12
	Total produits sur titres	-1'567'389.06	530'000.00	921'624.99
2.10	Revenu de location			
	70500 Revenu locatif	102'402.00	115'000.00	28'717.30
	70600 Frais d'assurance et d'administration	-29'117.20	-15'000.00	-5'041.80
	70650 Entretien de bien foncier	-41'737.40	-30'000.00	-4'465.92
	70700 Taux d'intérêt hypothécaires	-19'200.00	-20'000.00	-4'800.00
	Total revenu de location	12'347.40	50'000.00	14'409.58
2.11	Communication et politique			
	30300 Conseil politique	1'152.80	0.00	0.00
	30500 Moyens de communication	14'348.75	22'000.00	19'843.70
	30700 Événements	4'672.05	0.00	0.00
	30800 Subventions communication	10'000.00	10'000.00	10'000.00
	Total communication et politique	30'173.60	32'000.00	29'843.70
2.12	Jeunesse			
	32200 Subvention SUJS	10'000.00	10'000.00	10'000.00
	32300 Subventions jeunesse	17'000.00	20'000.00	17'000.00
	Total jeunesse	27'000.00	30'000.00	27'000.00
2.13	Collaboration avec les communautés			
	32600 Projets de coopération et de cohésion	3'000.00	10'000.00	7'000.00
	32700 Services pour des communautés	29'202.66	0.00	0.00
	32800 Recettes services pour des communautés	-6'000.00	0.00	0.00
	Total collab. avec les communautés	26'202.66	10'000.00	7'000.00

Fédération suisse des communautés israélites

Compte de profits et pertes - Annexe aux compte annuel en CHF

Annexe	Compte	Exercice 2022	Budget 2023	Exercice 2023
2.14	Affaires religieuses			
	33000 Activités religieuses	1'707.05	2'000.00	2'593.75
	33300 Subventions religieuses	1'000.00	2'000.00	0.00
	33400 Dépenses cimetièrè Davos	10'000.00	0.00	0.00
	33401 Recettes cimetièrè Davos	0.00	-10'000.00	-10'650.00
	33800 Dépenses IGfKL	196'841.17	200'000.00	201'294.00
	33900 Recettes IGfKL	-95'888.00	-100'000.00	-101'293.70
	Total affaires religieuses	113'660.22	94'000.00	91'944.05
2.15	Culture			
	34000 Projets culture	4'141.10	3'000.00	0.00
	34100 Collection éditée par la FSCI	807.70	50'000.00	43'361.80
	34200 Collection, recettes de subventions	0.00	-60'000.00	-55'660.00
	34300 Subventions culture	20'000.00	30'000.00	27'000.00
	Total culture	24'948.80	23'000.00	14'701.80
2.16	Prévention et information			
	31000 Concept et contenu	2'200.00	5'000.00	0.00
	31200 Subvention CICAD	79'880.00	80'000.00	80'000.00
	35020 Conseil et information	2'500.00	2'500.00	1'666.65
	35040 Organismes internationaux et rapports	25'732.30	10'000.00	16'652.55
	35055 Voyage à Auschwitz, enseignants	4'920.05	0.00	0.00
	Total prévention et information	115'232.35	97'500.00	98'319.20
2.17	Formation			
	36000 Likrat	76'384.40	80'000.00	82'965.00
	36020 Projet Leadership / Next Step	2'264.45	25'000.00	20'125.70
	Total formation	78'648.85	105'000.00	103'090.70
2.18	Projets spéciaux			
	37000 Tâches particulières et imprévus	20'059.95	15'000.00	15'000.00
	37050 Dialogue interreligieux	4'260.00	5'000.00	6'260.00
	37090 Fundraising	0.00	57'000.00	47'771.15
	Total projets spéciaux	24'319.95	77'000.00	69'031.15

Fédération suisse des communautés israélites

Compte de profits et pertes - Annexe au compte annuel en CHF

Annexe Compte	Exercice 2022	Budget 2023	Exercice 2023
2.19 Frais de personnel			
40001 Salaires SG et administration	230'716.65	221'000.00	223'433.90
40002 Salaires ressorts	461'753.40	470'000.00	486'939.35
40003 Rémunération au président	13'000.00	13'000.00	13'000.00
40010 AVS	54'774.70	53'000.00	55'349.90
40020 Contributions de prévoyance	35'819.55	39'000.00	40'253.20
40030/32 Assurances de personnel	20'105.75	20'000.00	17'449.20
40040 Prestations d'assurances	-11'709.30	0.00	-4'904.30
40060 Autres frais de personnel	2'876.05	2'000.00	870.10
40070 Formation continue du personnel	2'475.00	2'000.00	2'300.00
Total frais de personnel	809'811.80	820'000.00	834'691.35
2.20 Administration			
40100 Loyer, électricité	70'568.05	74'000.00	72'384.30
40200 Nettoyage	5'875.00	5'000.00	5'706.85
40300 Matériel de bureau / entretien	16'313.40	20'000.00	17'745.60
40400 Télécommunications	5'005.80	5'000.00	4'129.90
40410 Ports	3'109.90	3'000.00	1'032.15
40420 Taxes bancaires et postales	3'038.14	1'000.00	1'650.11
40510 Support informatique	13'217.75	10'000.00	12'377.35
40600 Assurances choses	1'769.90	2'000.00	1'963.60
40700 Frais divers	26'396.28	20'000.00	12'605.08
Total administration	145'294.22	140'000.00	129'594.94
2.21 Organisation			
41000 Assemblée des délégués	66'881.45	60'000.00	34'769.65
41010 Assemblée des délégués, recettes	-10'000.00	-30'000.00	-10'000.00
41100 Rapport annuel	13'888.80	9'000.00	9'624.45
41140 Comptabilité externe	75'340.85	72'000.00	99'698.45
41150 Révisions	8'669.20	9'000.00	8'682.56
41180 Conseils	21'913.75	10'000.00	15'649.95
41200 Séances, frais de voyage	65'496.31	65'000.00	60'266.10
41210 Conférences internationales	4'517.10	8'000.00	6'792.45
41400 Traductions	44'144.21	40'000.00	30'156.90
41410 Interprétation simultanée CC	20'526.05	10'000.00	4'092.60
41500 Documentation	2'597.67	2'000.00	2'746.00
41600 Membres, cotisations, CH	800.00	1'000.00	800.00
41710 Archives de la FSCI au AFZ (ETH Archives)	10'000.00	10'000.00	10'000.00
Total organisation	324'775.39	266'000.00	273'279.11

Fédération suisse des communautés israélites

Compte de profits et pertes - Annexe au compte annuel en CHF

Annexe	Compte	Exercice 2022	Budget 2023	Exercice 2023
2.22	Amortissements, autres charges			
	48100 Amortissement du mobilier, informatique	2'299.00	2'000.00	0.00
	Total amortissements, autres charges	2'299.00	2'000.00	0.00
2.23	Changement réserve de fluctuation des titres			
	82000 Augmentation réserve de fluct. des titres	0.00	0.00	390'000.00
	82010 Dissolution réserve de fluctuation des titres	-480'000.00	0.00	0.00
	Total changement réserve de fluctuation des titres	-480'000.00	0.00	390'000.00
2.24	Produits extraordinaires			
	83010 Vente Immeuble Grellingerstrasse 42, Bâle	0.00	-100'000.00	-105'155.80
	84010 Prélèvement du fonds (Brunschvig-Fonds)	0.00	0.00	-4'589.70
	Total produits extraordinaires	0.00	-100'000.00	-109'745.50
2.25	Charges extraordinaires			
	81001 Charges extraordinaires	97'640.15	0.00	4'589.70
	Total charges extraordinaires	97'640.15	0.00	4'589.70
	Composition des charges extraordinaires			
	Allocation à la provision pour fundraising	97'640.15	0.00	0.00
	Remboursement des frais pour le projet PJ Library au Zentralrat der Juden in Deutschland	0.00	0.00	4'589.70
	Total charges extraordinaires	97'640.15	0.00	4'589.70

Rapport de la Commission de contrôle de la gestion et des comptes (GRPK)

Commission de contrôle de la gestion et des comptes a procédé, lors de sa séance au cours de l'exercice écoulé, aux vérifications statutaires de la comptabilité 2023 de la Fédération suisse des communautés israéliites.

Elle a pris connaissance du rapport de la Fiduciaire PricewaterhouseCoopers AG du 8 février 2024, constaté l'exactitude et le recommande à l'acceptation.

En conséquence, les vérificateurs proposent à l'Assemblée des délégués :

- d'approuver le bilan et le compte d'exploitation qui font ressortir une perte de CHF 461'344.63.
- de donner décharge au responsable du ressort Finances, Monsieur Daniel Jakobovits, en le remerciant de sa gestion consciencieuse et clairvoyante.

Nous tenons à remercier également le secrétaire général, les collaboratrices et les collaborateurs du bureau de la FSCI pour leur travail consciencieux.



Raphael Weisz
Président de la Commission de contrôle de la gestion et des comptes

Bericht

Rapport

Rapporto

Baden, le 29.02.2024

Rapport de l'organe de révision

sur le contrôle restreint à l'Assemblée générale des membres de Fédération suisse des communautés israélites (FSCI) Zürich

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) de Fédération suisse des communautés israélites (FSCI) pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2023.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe à la Direction alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'association contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi suisse et aux statuts.

PricewaterhouseCoopers AG



Regina Spälti
Experte-révisseuse agréée
Révisseuse responsable



Christian Hill
Expert-révisseur agréé

Zürich, le 9 février 2024

Annexe :

- Comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe)

Cimetière juif à Davos

Bilan au 31 décembre 2023

en CHF

	31.12.2023	31.12.2022
Actif		
<hr/>		
Graubündner Kantonalbank, compte courant	7'437.74	4'161.14
Total actif	7'437.74	4'161.14
<hr/>		
Passif		
<hr/>		
Capital:		
Solde au 01.01.2023 (2022)	4'161.14	885.39
Excédent de recettes / -dépenses	3'276.60	3'275.75
Capital au 31.12.2023 (2022)	7'437.74	4'161.14
Total passif	7'437.74	4'161.14

Cimetière juif à Davos

Compte d'exploitation 2023

en CHF

	2023	2022
Recettes		
Paiement de la part de la réservation de la tombe	10'000.00	0.00
Contribution FSCI	0.00	10'000.00
Total recettes	10'000.00	10'000.00
Dépenses		
Jardinier et entretien	6'648.00	6'648.00
Frais bancaires	75.40	76.25
Total dépenses	6'723.40	6'724.25
Excédent de recettes / dépenses	3'276.60	3'275.75

Emile Dreyfus Geburtstagsfonds

Bilan au 31 décembre 2023
en CHF

Actif	31.12.2023	31.12.2022
Avoir en banque	2'085.22	2'513.02
Impôts anticipés	218.12	130.92
Titres (valeur marchande)	92'231.00	88'336.00
Total actif	94'534.34	90'979.94

Passif

Capital		
Solde au 01.01.2023 (2022)	90'979.94	104'572.79
Excédent de dépense (recettes)	3'554.40	-13'592.85
Capital au 31.12.2023 (2022)	94'534.34	90'979.94
Total passif	94'534.34	90'979.94

Emile Dreyfus Geburtstagsfonds

Compte d'exploitation 2023 en CHF

Recettes	2023	2022
Intérêts et rendements des titres	309.70	393.95
Bénéfice de change	3'733.75	0.00
Total recettes	4'043.45	393.95
Dépenses		
Frais bancaires	489.05	506.45
Perte de change	0.00	13'480.35
Total dépenses	489.05	13'986.80
Excédent de dépenses (recettes)	3'554.40	-13'592.85

SIG Mémorial Fondation, Zurich

Bilan au 31 décembre 2023
en CHF

Actif	Annexe	31.12.2023	31.12.2022
Actif circulant			
Avoir en banque - compte courant		7'128.04	15'175.02
Impôts anticipés		370.75	537.80
Total actif circulant		7'498.79	15'712.82
Actif immobilisé			
Titres	2.1	368'882.00	373'879.00
Total actif immobilisé		368'882.00	373'879.00
Total actif		376'380.79	389'591.82
Passif			
Capitaux étrangers			
Passifs de régularisation		5'125.00	4'000.00
Provisions		3'000.00	0.00
Total capitaux étrangers à court terme		8'125.00	4'000.00
Capitaux propres			
Capital de la fondation	2.2	435'050.75	435'050.75
Bénéfice résultant du bilan			
Report de bénéfices 01.01		-49'458.93	12'277.99
Perte annuelle		-17'336.03	-61'736.92
Total capitaux propres		368'255.79	385'591.82
Total passif		376'380.79	389'591.82

SIG Mémorial Fondation, Zurich

Compte de résultat 2023 en CHF

	Annexe	2023	2022
Produits			
Revenus de titres		1'311.70	1'620.95
Profits de change		15'447.00	0.00
Total produits		16'758.70	1'620.95
Charges			
Dons et soutiens financiers	2.3	-28'500.00	0.00
Dépenses administratives		-2'552.51	-3'050.31
Taxes		-978.30	-500.06
Frais de banque		-2'063.92	-2'173.85
Pertes de change		0.00	-57'633.65
Total charges		-34'094.73	-63'357.87
Résultat d'exploitation		-17'336.03	-61'736.92
Perte annuelle		-17'336.03	-61'736.92

SIG Mémorial Fondation, Zurich

Annexe aux compte annuel en CHF

31.12.2023

31.12.2022

1 Généralités

Les comptes annuels 2023 ont été établis en conformité avec les dispositions du droit suisse sur la présentation des comptes (titre 32 du Code des obligations).

1.1 Placements financiers

Les titres figurant dans les placements ont été évalués au cours en bourse lors de la date de référence du bilan.

2 Information et commentaires concernant postes du bilan et du compte de résultat

2.1 Titres

Répartition des titres, évalués selon leur valeur boursière au jour de référence

Fonds d'obligations	153'210	152'786
Fonds d'action	143'825	144'321
Métal précieux (ETF)	36'296	39'037
Fonds immobiliers	35'551	37'735
Total titres	368'882	373'879

2.2 Capital de la fondation

Capital de la fondation	435'050.75	435'050.75
-------------------------	------------	------------

Le capital de la fondation présenté ici correspond au capital de départ selon l'acte de fondation établi lors de la création de la fondation, le 5 janvier 1982.

SIG Mémorial Fondation, Zurich

Annexe aux compte annuel
en CHF

	31.12.2023	31.12.2022
2.3 Dons et soutiens financiers		
Rotpunktverlag AG, Zurich : contribution pour publication pour les musées en responsabilité	2'000.00	0.00
Article de publication "Sauvetage du char des morts	2'000.00	0.00
Amis de l'estomac Davis Adom, Zurich	20'000.00	0.00
Attribution de pierres d'achoppement en Suisse	1'500.00	0.00
Provision pour garantie de déficit via la publication VSJF	3'000.00	0.00
Total allocations et dons	28'500.00	0.00

3 Autres informations

3.1 Déclaration à propos du nombre d'emplois à plein temps

La fondation n'occupe pas d'employés.

SIG-Zukunftsstiftung, Bâle

Bilan au 31 décembre 2023
en CHF

	Annexe	31.12.2023	31.12.2022
Actif			
Actif circulant			
Avoir en banque Dreyfus Söhne & Cie. AG		52'705.44	148'056.65
Total actif circulant		52'705.44	148'056.65
Total actif		52'705.44	148'056.65
Passif			
Capitaux étrangers			
Dettes		0.00	97'640.15
Passifs de régularisations		3'300.00	2'500.00
Total capitaux étrangers à court terme		3'300.00	100'140.15
Capitaux propres			
Capital de la fondation	2.1	50'000.00	50'000.00
Report de pertes 01.01.		-2'083.50	0.00
Excédent de recettes / - dépenses		1'488.94	-2'083.50
Total capitaux propres		49'405.44	47'916.50
Total passif		52'705.44	148'056.65

SIG-Zukunftsstiftung, Bâle

Compte du résultat du 01.01.2023 - 31.12.2023
en CHF

	Annexe	31.12.2023	2021/2022
Produits			
Recettes des dons	2.2	6'450.00	8'753.00
Total produits		6'450.00	8'753.00
Charges			
Dons	2.3	0.00	-7'149.00
Comptabilité		-2'277.90	-1'000.00
Révision		-1'093.16	-1'000.00
Autres charges administratives		-590.00	-500.00
Total charges		-3'961.06	-9'649.00
Résultat d'exploitation		2'488.94	-896.00
Charges financières		-1'000.00	-1'187.50
Excédent de recettes / - dépenses		1'488.94	-2'083.50

SIG-Zukunftsstiftung, Bâle

Annexe au compte annuel en CHF

31.12.2023

31.12.2022

1 Généralités

Les comptes annuels 2023 ont été établis en conformité avec les dispositions du droit sur la présentation des comptes (titres 32 du Code des obligations).

2 Informations et commentaires concernant postes du bilan et du compte de résultat

2.1 Capital de la fondation

Capital initial	50'000.00	50'000.00
------------------------	------------------	------------------

La SIG-Zukunftsstiftung a été fondée le 21 octobre 2021 par le fondateur FSCI.

2.2 Recettes des dons

Dons divers	6'450.00	8'753.00
-------------	----------	----------

Total recettes des dons	6'450.00	8'753.00
--------------------------------	-----------------	-----------------

2.3 Dons

Dons à la FSCI pour une pierre commémorative dans le cimetière juif à Davos.	0.00	7'149.00
--	------	----------

Total dons	0.00	7'149.00
-------------------	-------------	-----------------

3 Autres informations

3.1 Déclarations à propos du nombre d'emplois à plein temps

La fondation n'occupe pas d'employés.

Union Suisse des Comités d'Entraide Juive

Bilan en CHF

Actifs	Annexe	31.12.2023	31.12.2022
Liquidités			
Caisse		1'819.05	786.95
Comptes de chèques postaux		422'896.95	410'600.11
Avoirs en banque - courants	2.1	1'208'532.02	1'648'810.63
		1'633'248.02	2'060'197.69
Débiteurs et Avoirs			
Débiteurs - autres		124'885.55	307'498.75
Administration fédérale des contributions - avoirs impôts anticipés		84'873.66	157'224.50
Actifs transitoires		457'409.04	425'687.11
		667'168.25	890'410.36
Titres			
Titres	2.2	9'745'534.00	8'559'626.00
		9'745'534.00	8'559'626.00
Total actifs circulants		12'045'950.27	11'510'234.05
Mobilier, installations d'exploitation			
Mobilier, installations d'exploitation		2.00	2.00
Equipements Immobiliers		2.00	2.00
Immobilier	2.3	1'360'000.00	1'380'000.00
		1'360'004.00	1'380'004.00
Total actifs immobilisés		1'360'004.00	1'380'004.00
Total actifs du VSJF		13'405'954.27	12'890'238.05

Passifs	Annexe	31.12.2023	31.12.2022
Fonds étrangers courants			
Créanciers		114'258.61	104'581.69
Autres dettes		112'942.77	51'753.57
Passifs transitoires		539'663.69	504'372.78
		766'865.07	660'708.04
Fonds étrangers long terme			
Réserves de prévoyance du personnel		250'000.00	250'000.00
Réserves asile		430'000.00	430'000.00
Réserves projets d'intégration		400'000.00	0.00
Réserves immeuble		250'000.00	250'000.00
		1'330'000.00	930'000.00
Total fonds étrangers		2'096'865.07	1'590'708.04
Capital de fonds			
	2.4		
Fonds		443'282.89	443'282.89
Legs		6'924'272.14	6'924'272.14
Legs (à but spécifique au projet)		741'534.17	731'974.98
Donation pour la maison Dr.-G.-Guggenheim		1'500'000.00	1'500'000.00
Les Berges du Léman		1'700'000.00	1'700'000.00
		11'309'089.20	11'299'530.01
Total passifs du VSJF		13'405'954.27	12'890'238.05

Union Suisse des Comités d'Entraide Juive

Compte rendu en CHF

Recettes	Annexe	31.12.2022	Budget 2023	31.12.2023	Budget 2024
Procédure d'asile		2'104'580.10	1'400'000.00	2'615'086.00	1'850'000.00
FSCI - Cotisations des membres		197'825.00	95'000.00	101'837.50	95'000.00
Dons Fondation GAMARAAL		39'668.00	40'000.00	36'284.00	40'000.00
Cotisations des tiers au frais d'exploitation d'aide		93'679.00	90'000.00	88'692.00	80'000.00
Don de la Fondation Dr. h.c. Emile Dreyfus- Foyer pour personnes âgées		12'000.00	10'000.00	12'000.00	10'000.00
Dons		184'165.84	20'000.00	133'925.00	70'000.00
Dons Ukraine		295'374.00	0.00	33'520.00	0.00
Prélèvement du don Alfred Schwarz		226'249.05	200'000.00	-9'559.19	200'000.00
Projets d'intégration		209'000.37	220'000.00	198'992.64	180'000.00
Loyers Dreikönigstrasse 49		57'240.00	50'000.00	55'724.00	60'000.00
Dissolution de la réserve fluctuation asile		0.00	100'000.00	0.00	100'000.00
Total recettes		3'419'781.36	2'225'000.00	3'294'799.61	2'685'000.00
Dépenses					
Soutien aux indigents juifs y compris allocations pour fêtes		261'982.39	250'000.00	346'839.82	270'000.00
Soutien Ukraine/Israël		620'884.00	200'000.00	48'360.05	200'000.00
Aide aux victimes Shoah (action VSJF)		0.00	10'000.00	0.00	10'000.00
Aides Fondation GAMARAAL		39'668.00	40'000.00	36'284.00	40'000.00
Aide/projets du don Schwarz		195'000.00	215'000.00	0.00	215'000.00
Projets de formation/projets pilote		0.00	10'000.00	0.00	10'000.00
Total subsides et transferts		1'117'534.39	725'000.00	431'483.87	745'000.00
Salaires		1'296'284.49	1'250'000.00	1'901'252.60	1'700'000.00
Autres frais d'administration		130'841.96	180'000.00	168'046.16	190'000.00
Assainissement chauffage et cave, sécurité		0.00	0.00	207'554.98	0.00
Foyer pour personnes âgées		27'247.90	25'000.00	27'921.15	25'000.00
Frais procédure d'asile		14'600.39	20'000.00	36'067.76	20'000.00
Amortissements/ajustement de valeur		20'000.00	20'000.00	20'000.00	20'000.00
Cotisation aux Archives d'Histoire ETH contemporaine		10'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00
Projets d'intégration		209'000.37	220'000.00	198'992.64	200'000.00
Constitution de réserves 'projets d'intégration'		0.00	0.00	400'000.00	0.00
Total autres dépenses		1'707'975.11	1'725'000.00	2'969'835.29	2'165'000.00
Total dépenses		2'825'509.50	2'450'000.00	3'401'319.16	2'910'000.00
Déficit avant résultat financier		594'271.86	-225'000.00	-106'519.55	-225'000.00
Résultat financier	2.5	-594'271.86	225'000.00	106'519.55	225'000.00
Total résultat de l'année		0.00	0.00	0.00	0.00

Union Suisse des Comités d'Entraide Juive

Annexe au 31 décembre 2023

1. Principes

Le VSJF est l'organisation sociale des communautés juives de Suisse. Depuis 1943, sa raison sociale est « Union Suisse des comités d'entraide juive » (VSJF). Le VSJF dispose d'un service d'assistance sociale, qui offre de l'aide avant tout aux juifs qui n'appartiennent à aucune communauté juive. Il coopère étroitement avec les communautés et offre des formations continues dans le domaine social. Le VSJF soutient, conseille et suit les survivants de la Shoah domiciliés en Suisse. Il assure la représentation officielle de la Claims Conference en Suisse.

Le VSJF soutient les réfugiés depuis de nombreuses décennies, quelles que soient leur origine et leur confession. Le VSJF s'engage en faveur de politiques et de pratiques d'asile équitables et de l'intégration sociale des réfugiés. Le VSJF est membre de l'Organisation suisse d'aide aux réfugiés (OSAR).

Le siège du VSJF se trouve à la maison Dr. Georg Guggenheim, Dreikönigstrasse 49, Zurich.

1.1 Généralités

Les présents comptes annuels ont été élaborés en conformité avec les dispositions du droit suisse en matière de présentation des comptes (art. 957 à 963B CO). Nous décrivons par la suite les principes appliqués, dans la mesure où ils ne sont pas prescrits par la loi. Notons aussi que l'association fait usage de la possibilité de créer ou de liquider des réserves tacites pour assurer sa prospérité à long terme.

1.2 Immobilisations matérielles

L'évaluation des immobilisations matérielles se fait aux frais d'achat ou de production, en soustrayant les amortissements cumulés et les correctifs de valeur. A l'exception des propriétés foncières, les immobilisations matérielles sont amorties de façon linéaire. Lorsque des signes indiquent un risque de surévaluation, nous vérifions les valeurs comptables et effectuons les correctifs de valeur qui s'avèrent nécessaires. Les investissements jusqu'à concurrence de la somme de 50'000 CHF sont activés et amortis immédiatement, la même année.

La durée de vie des immobilisations matérielles est estimée à :

Propriété foncière	illimitée
Biens immobiliers	50 ans
Biens mobiliers/infrastructure	3 à 20 ans

1.3 Placements financiers

Les titres sont évalués à leur cours en bourse du jour de référence du bilan. Pour compenser d'éventuelles baisses des cours, nous constituons des correctifs de valeur pour les titres. La valeur des correctifs de valeur ne doit pas dépasser 25% de la valeur boursière du portefeuille des titres.

2. Détails sur le bilan et les comptes des profits et des pertes

2.1 Dépôts bancaires

Les dépôts bancaires sont confiés à des établissements bancaires suisses à capital solide ; les sommes importantes, à la ZKB (Banque cantonale Zurichoise).

2.2 Titres

Composition du portefeuille des titres	31.12.2023	31.12.2022
Obligations	2'228'497.00	2'646'145.00
Actions	6'291'800.00	5'935'319.00
Produits structurés/investissements alternatives	1'839'617.00	991'577.00
Métaux précieux	685'620.00	676'585.00
Dépôts à terme	1'000'000.00	0.00
Total titres	12'045'534.00	10'249'626.00
Correctif de valeur pour pertes de valeur éventuelles	-2'300'000.00	-1'690'000.00
Total titres après correctif	9'745'534.00	8'559'626.00

2.3 Immobilier

Le VSJF dispose d'un bien immobilier situé Dreikönigstrasse 49 à Zürich, dont le VSJF utilise une partie soi-même.

2.4 Evolution fonds et legs

Fonds VSJF en général	31.12.2022			31.12.2023
Bien en déshérence	68'044.04	0.00	0.00	68'044.04
Fonds "R"	138'446.39	0.00	0.00	138'446.39
Réfugiés juifs en transit	26'222.15	0.00	0.00	26'222.15
Réfugiés russes	119'418.25	0.00	0.00	119'418.25
Collecte Iran	44'129.50	0.00	0.00	44'129.50
Collecte pour les victimes de la Shoah en Suisse	14'730.86	0.00	0.00	14'730.86
Collecte Fonds Keren	32'291.70	0.00	0.00	32'291.70
Total Fonds VSJF	443'282.89	0.00	0.00	443'282.89
Report	443'282.89	0.00	0.00	443'282.89
Legs - VSJF (en général)	31.12.2022	Zugänge	Abgänge	31.12.2023
Fonds Otto Erich Heynau	150'954.94	0.00	0.00	150'954.94
Alice Adelheid Meyer	787'664.40	0.00	0.00	787'664.40
Lilly Sommerfeldt	25'000.00	0.00	0.00	25'000.00
Caroline Waeckerlin	2'312.89	0.00	0.00	2'312.89
Dr. Ch. Schein	66'105.10	0.00	0.00	66'105.10
Liselotte Goldstein héritiers	93'089.00	0.00	0.00	93'089.00
Johannes Trust	36'825.80	0.00	0.00	36'825.80
George W. Rose	3'190'482.85	0.00	0.00	3'190'482.85
Rosa Kartagener-Intrator	10'000.00	0.00	0.00	10'000.00
I. Marsh-Mayer	741'655.60	0.00	0.00	741'655.60
Legs NN - Divers	157'506.13	0.00	0.00	157'506.13
Dr. G. & J. Guggenheim	200'000.00	0.00	0.00	200'000.00
Stephanie Dickenstein	55'333.75	0.00	0.00	55'333.75
Henry H. Baum	47'965.85	0.00	0.00	47'965.85
Georg Galai	159'375.83	0.00	0.00	159'375.83
Friedrich Spieler-Werder	200'000.00	0.00	0.00	200'000.00
Dr. Charles Frater	1'000'000.00	0.00	0.00	1'000'000.00
Total legs VSJF (en général)	6'924'272.14	0.00	0.00	6'924'272.14
Total VSJF legs (à but spécifique)				
Leg Alfred Schwarz	731'974.98	9'559.19	0.00	741'534.17
Total legs VSJF (à but spécifique)	731'974.98	9'559.19	0.00	741'534.17
Autres capitaux des fonds				
Donation pour la maison Dr. Guggenheim	1'500'000.00	0.00	0.00	1'500'000.00
Les Berges du Léman	1'700'000.00	0.00	0.00	1'700'000.00
Total autres capitaux des fonds	3'200'000.00	0.00	0.00	3'200'000.00
Total capitaux des fonds et legs	11'299'530.01	9'559.19	0.00	11'309'089.20

2.5 Résultat financier

	31.12.2023	31.12.2022
Recettes financières		
Recettes sur titres et taux d'intérêts	281'813.62	257'051.19
Résultat des titres, net	497'183.84	-2'037'889.34
Total recettes financières	778'997.46	-1'780'838.15
Frais bancaires	68'653.74	60'796.47
Différences devises étrangères	-6'175.83	12'637.24
Résolution réserves de fluctuations	0.00	-1'260'000.00
Création réserves de fluctuations	610'000.00	0.00
Total frais financiers	672'477.91	-1'186'566.29
Total résultat financier	106'519.55	-594'271.86

2.6 Autres indications à propos du compte des profits et des pertes :

Le VSJF a distribué aux rescapés de l'holocauste en Suisse une somme de CHF 582'083.04 (l'année passée CHF 607'237.21), versée par la Claims Conference.

3. Autres indications

3.1 Emplois à plein temps

Pendant l'exercice sous revue, le nombre d'emplois à plein temps s'élevait en moyenne à 24.49 (l'année passée 22.15)

3.2 Dépôts gérés à titre fiduciaire

Le VSJF gère à titre fiduciaire des garanties de loyers pour réfugiés à hauteur de CHF2'755.85 (ex. préc.: CHF 2'742.60)

Rapport de la Commission de contrôle de la gestion et des comptes (GRPK)

Lors de sa séance du 29 février 2024, la commission de contrôle de la gestion et des comptes de la FSCI a examiné les comptes du VSJF pour l'année 2023. Elle a pris acte du rapport de révision de PricewaterhouseCoopers et constate officiellement l'exactitude des comptes.

La commission recommande d'accorder décharge au comité, en le remerciant du travail accompli.

Zurich, le 29 février 2024

Pour la commission de vérification des comptes



Raphael Weisz

Rapport de l'organe de révision

sur le contrôle restreint à l'Assemblée générale des membres de Union Suisse des Comités d'Entraide Juive (VSJF) Zürich

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) de Union Suisse des Comités d'Entraide Juive (VSJF) pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2023.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe à la Direction alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'association contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi suisse et aux statuts.

PricewaterhouseCoopers AG



Regina Spälti
Experte-révisseuse agréée
Révisseuse responsable



Christian Hill
Expert-révisseur agréé

Zürich, le 7 février 2024

Annexe :

- Comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe)

PricewaterhouseCoopers AG, Birchstrasse 160, Postfach, 8050 Zürich
Telefon: +41 58 792 44 00, www.pwc.ch

PricewaterhouseCoopers AG est membre d'un réseau mondial de sociétés juridiquement autonomes et indépendantes les unes des autres.